



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN**

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
8.0.0. - Ripartizione Patrimonio Ed Attivita' Economiche 8.0.0. - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft 8.0.1. - Servizio Sport 8.0.1. - Dienststelle für Sport	1527	22/04/2022

### **OGGETTO/BETREFF:**

PROCEDURA NEGOZIATA PER L’AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI GESTIONE DELL’IMPIANTO SPORTIVO COMUNALE “PAOLA MAZZALI”, DELLA PALESTRA DI ROCCIA E AREA AD ESSI ADIACENTE SITI IN VIALE TRIESTE 17, BOLZANO - AGGIUDICAZIONE (CIG 90747310ED)

VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR DIE ZUWEISUNG DER KONZESSION FÜR DIE FÜHRUNG DER GEMEINDEEIGENEN SPORTANLAGE “PAOLA MAZZALI” WELCHE DIE KLETTERHALLE UND DIE ANLIEGENDE ZONE BEINHÄLTET UND SICH IN BOZEN, TRIESTSTRASSE 17 BEFINDEN - ZUSCHLAGSERTEILUNG (CIG 90747310ED)

**OGGETTO:**

**Procedura negoziata per l'affidamento in concessione del servizio di gestione dell'impianto sportivo comunale "Paola Mazzali", della palestra di roccia e area ad essi adiacente siti in viale Trieste 17, Bolzano, p.ed. 3362 e p.f 2170/2 in C.C. Gries - Aggiudicazione (CIG 90747310ED)**

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;

Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;

Visto il vigente Regolamento di contabilità del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 01 del 12.01.2016 e ss.mm.;

Visto il vigente Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

Determina n./Verfügung Nr.1527/2022

**BETREFF:**

**Verhandlungsverfahren für die Zuweisung der Konzession für die Führung der gemeindeeigenen Sportanlage "Paola Mazzali" welche die Kletterhalle und die anliegende Zone beinhaltet und sich in Bozen, Trieststraße 17 befinden und mit der Bp. 3362 und der Gp. 2170/2 in der K.G. Gries gekennzeichnet sind - Zuschlagserteilung (CIG 90747310ED)**

Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Gemeindeordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 01 vom 12.01.2016 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 i.g.F., in welchem festgelegt wird, welche Verwaltungsakte in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Visti:

la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

la Legge 11 settembre 2020 n. 120 di conversione, con modifiche, del D.L. 16 luglio 2020 n. 76 recante "Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitali";

Premesso che:

- con delibera della Giunta comunale n. 610 del 15.11.2021 sono stati approvati l'esternalizzazione del servizio di gestione dell'impianto in oggetto a soggetti terzi e gli atti di indagine di mercato alla procedura di affidamento per la concessione del servizio;

- è stata effettuata l'indagine di mercato in seguito alla quale due soggetti hanno manifestato il proprio interesse ad essere invitati alla procedura negoziata;

- con Determina dirigenziale n. 605 del

Determina n./Verfügung Nr.1527/2022

übertragen werden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Nach Einsichtnahme in:

das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,

das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,

das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

Das Gesetz 11. September 2020 n. 120 der Umwandlung mit Änderungen des Gesetzesdekrets 16. Juli 2020 Nr. 76 über „Dringliche Maßnahmen zur digitalen Vereinfachung und Innovation“;

Vorausgesetzt dass:

- die Übertragung der Führung der Sportanlage an Dritte sowie die Unterlagen für die entsprechende Markterhebung zur Einholung von Interessenbekundungen für die Teilnahme am Verfahren für die Konzession der Dienstleistungen mit Stadtratsbeschluss Nr. 610 vom 15.11.2021 genehmigt wurden;

- die Markterhebung durchgeführt wurde, infolge derer zwei Subjekte Interesse gezeigt haben, am Verhandlungsverfahren teilzunehmen ;

- mit Verfügung des leitenden Beamten Nr.

10/02/2022 è stata approvata la documentazione di gara e disposta l'indizione di una procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. b) del d.lgs. 50/2016 e s.m.i., per l'affidamento della concessione in oggetto.

- è stata indetta una procedura negoziata ai sensi degli artt. 26 e 33 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., dell'art. 95 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. (nel prosieguo anche "Codice"), artt. 8 e ss. del vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

- l'aggiudicazione ha luogo in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., in quanto compatibile, nonché dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

- la concessione in oggetto prevede il versamento da parte del Comune di Bolzano al concessionario all'Ente di un corrispettivo annuo di gestione;

- che le lettere d'invito sono state inviate in data 15/02/2022 Prot. n. 38449/2022 e n. 38464/2022, ed in data 02/03/2022 è scaduto il termine per la presentazione delle offerte;

- Entro il suddetto termine è pervenuta la seguente sola offerta:

#### 1. BASKET CLUB BOLZANO ASD

-In data 23/03/2022, in seduta riservata è stata aperta la Busta "A" contenente la documentazione amministrativa prodotta dal concorrente.

-L'Autorità di gara, dopo aver riscontrato la regolarità della documentazione amministrativa presentata dal concorrente, ha provveduto all'apertura della Busta "B" contenente l'offerta tecnica, verificando la presenza dei documenti richiesti dalla lettera d'invito.

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale nr. 1 della seduta riservata di data 23/03/2022 al quale si rinvia per relationem, depositato presso il Servizio Sport del Comune di Bolzano;

L'offerente ammesso alla valutazione tecnica è il seguente:

#### 1. BASKET CLUB BOLZANO ASD

Con provvedimento dell'Autorità di gara Prot. 87896/2022 è stata nominata la commissione di valutazione composta da:

605 vom 10/02/2022 wurden die Ausschreibungsunterlagen, die Durchführung des Verhandlungsverfahrens gemäß Art. 36, Abs. 2 Buchstabe b) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. zur Vergabe der gegenständlichen Konzession genehmigt.

- nach Artt. 26 und 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., Art. 95 des Gv.D. vom 18 April 2016 Nr. 50, i.g.F. (in der Folge auch „Kodex“), und Artt. 8 und ff. der geltenden „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, wurde ein Verhandlungsverfahren eingeleitet;

- der Zuschlag auf Grund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes gemäß Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F., Artikel 95 erfolgt, sofern vereinbar, und gemäß L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., Art. 33;

- die im Betreff genannte Konzession sieht die Zahlung eines jährlichen Entgeltes von Seiten der Gemeinde Bozen an den Konzessionär vor;

- dass die Einladungsschreiben am 15/02/2022 Prot. n. 38449/2022 und 38464/2022 versendet wurden und am 02/03/2022 der Termin für die Vorlage der Angebote abgelaufen ist;

- Innerhalb des im Einladungsschreiben festgelegten Termins ist folgendes einziges Angebot eingegangen:

-Am 23/03/2022 wurde in nicht öffentlicher Sitzung der Umschlag „A“ geöffnet, welcher die Verwaltungsunterlagen des Bieters enthält.

-Die Wettbewerbsbehörde hat die Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen des Bieters festgestellt und den Umschlag „B“ mit dem technischen Angebot des zugelassenen Bieters geöffnet.

Dabei wurde festgestellt, dass alle vom Einladungsschreiben verlangten Unterlagen enthalten waren.

Die Verfahrensschritte sind in der Niederschrift Nr. 1 der nicht öffentlichen Sitzung vom 23/03/2022 festgehalten, auf welche Bezug genommen wird und die bei der Dienststelle Sport der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Der zur technischen Bewertung zugelassene Bieter ist folgender:

Die Wettbewerbsbehörde hat mit der Maßnahme Prot. Nr. 87896/2022 die Bewertungskommission ernannt. Sie besteht

- Dott. Arch. Sergio Berantelli – Direttore della Ripartizione Lavori Pubblici del Comune di Bolzano – Presidente;

- Dr.ssa Cristina Longano – Direttrice dell'Ufficio Patrimonio del Comune di Bolzano;

- Dr. Martin Köfele – Funzionario amministrativo presso l'Ufficio Appalti e contratti del Comune di Bolzano;

La commissione per la valutazione delle offerte tecniche si è riunita in data 29/03/2022.

L'attività svolta dalla commissione è descritta nel verbale della Commissione di valutazione n. 1 di data 30/03/2022 al quale si rinvia per relationem, che è depositato presso il Servizio Sport del Comune di Bolzano.

-In data 06/04/2022, in seduta riservata è stata aperta la Busta "C" contenente l'offerta economica prodotta dal concorrente.

Gli adempimenti sono descritti dall'Autorità di gara nel verbale nr. 2 della procedura in oggetto al quale si rinvia per relationem, depositato presso il Servizio Sport del Comune di Bolzano;

La migliore ed unica offerta è risultata quella di BASKET CLUB BOLZANO ASD che ha offerto un importo di Euro 640.000,00 (IVA esclusa) con un punteggio totale ottenuto di 100 punti (ovvero 69,76 senza riparametrazione);

L'Autorità di gara ha proposto pertanto l'aggiudicazione della concessione in oggetto all'associazione sportiva dilettantistica BASKET CLUB BOLZANO, per l'importo complessivo per sei anni di Euro 640.000,00 (IVA escl.) corrispondente al corrispettivo di gestione delle strutture sportive.

Conseguentemente si ritiene di aggiudicare in via "definitiva" all'associazione BASKET CLUB BOLZANO ASD la concessione dei servizi di gestione dell'impianto sportivo comunale "Paola Mazzali", nonché della palestra di roccia e dell'area ad essi adiacente, siti in viale Trieste 17, Bolzano per la durata di 6 (sei) anni decorrenti dal 01/05/2022 alle condizioni di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura negoziata in quanto l'offerta è ritenuta qualitativamente idonea al progetto e conforme alle prescrizioni così come richiesto dalla lettera d'invito e salva la verifica positiva dei requisiti di ordine generale e speciale come richiesti nella documentazione di gara.

aus:

- Dr. Arch. Sergio Berantelli - Direktor der Abteilung für Öffentliche Arbeiten der Gemeinde Bozen - Vorsitzender;

- Dr. Cristina Longano – Direktorin des Amtes für Vermögen der Gemeinde Bozen;

- Dr. Martin Köfele – Funktionär der Verwaltung bei dem Amt für öffentliche Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen;

Die Kommission hat sich am 29/03/2022 zur Bewertung der technischen Unterlagen versammelt.

Die Arbeit der Kommission ist in der Niederschrift der Bewertungskommission Nr. 1 vom 30/03/2022 beschrieben, auf welche Bezug genommen wird und die bei der Dienststelle Sport der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

-Am 06/04/2022 wurde in nicht öffentlicher Sitzung der Umschlag „C“ geöffnet, welcher das wirtschaftliche Angebot des Bieters enthält.

Die Verfahrensschritte sind von der Wettbewerbsbehörde in der Niederschrift Nr. 2 festgehalten, auf welche Bezug genommen wird und die bei der Dienststelle Sport der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Als bestes und einziges Angebot ist jenes des Vereins "BASKET CLUB BOLZANO ASD" mit einem Gesamtpreis von 640.000,00 Euro (ohne MwSt.) und mit einer Punktezahl von 100 Punkte (d.h. 69,76 ohne Ausgleichung) hervorgegangen.

Die Wettbewerbsbehörde schlägt somit die Zuschlagserteilung dem Amateursportverein "BASKET CLUB BOLZANO" und zwar für den Gesamtbetrag für sechs Jahre von Euro 640.000,00 (ohne Mehrwertsteuer) für die Führung der Sportstrukturen vor.

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, dem Verein "BASKET CLUB BOLZANO ASD", die Konzession für die Führung der gemeindeeigenen Sportanlage "Paola Mazzali" welche die Kletterhalle und die anliegende Zone beinhaltet und sich in der Trieststrasse 17, Bozen befinden, für die Dauer von 6 (sechs) Jahren ab dem 01/05/2022, zu den Bedingungen, welche dem eingereichten Angebot im Verhandlungsverfahren entsprechen, zu übertragen, weil das Projekt für angemessen befunden wurde und es die geforderten Vorgaben aus dem Einladungsschreiben erfüllt.

Al fine di dare continuità alle attività agonistiche programmate secondo il calendario federale presso il "Palamazzali" e, considerato che nella procedura in oggetto non si fa applicazione del cd. *standstill* in quanto è presente un solo concorrente, si ritiene quanto più opportuno dare avvio all'esecuzione del contratto in via d'urgenza nelle more delle verifiche dei requisiti in capo all'aggiudicatario ai sensi del combinato disposto di cui agli artt. 32, comma 8 del D.Lgs. 50/2016 ss.mm.ii. e art. 8, comma 1 lett. a) della Legge 120/2020.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnico-amministrativa;

### **IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE DETERMINA**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

1. di approvare i verbali e le relative determinazioni dell'Autorità di gara relativi alla procedura svolta con modalità telematica n. 1 del 23/03/2022, n. 2 del 06/04/2022 e il verbale nr. 1 d.d. 30/03/2022 della commissione di valutazione, ai quali si rinvia *per relationem*, depositati presso il Servizio Sport del Comune di Bolzano;

2. di dare atto che, vista l'applicazione alla procedura di gara del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di gara dei concorrenti in sede di apertura della busta A, non è da intendersi un'ammissione soggetta al regime di cui agli artt. 29 e 76, comma 2-bis del D.Lgs. n. 50/2016 che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti di idoneità professionale economico finanziari e tecnico organizzativi;

3. di aggiudicare in via "definitiva" la concessione dei servizi di gestione dell'impianto sportivo comunale "Paola Mazzali", nonché della palestra di roccia e l'area ad essi adiacente, siti in viale Trieste 17, Bolzano per la durata di 6 (sei) anni, decorrenti decorrenti dal 01/05/2022, per l'importo complessivo di Euro 640.000,00 (IVA escl.) corrispondente al corrispettivo di gestione delle strutture sportive, alla Asd BASKET CLUB BOLZANO, alle

Determina n./Verfügung Nr.1527/2022

Um für die laufenden Meisterschaften Kontinuität garantieren zu können, die laut Spielkalender der entsprechenden Verbände in der Sportanlage "Palamazzali" geplant sind und in Anbetracht dessen, dass in dem betreffenden Verfahren dem sog. "Standstill" nicht Rechnung getragen wird, zumal es nur einen Teilnehmer gibt, wird es für angebracht erachtet, die Ausführung des Auftrags dringend einzuleiten, bis die Anforderungen der Voraussetzungen des Teilnehmers gemäß den kombinierten Bestimmungen von Art. 32, Absatz 8 des Gesetzesdekrets 50/2016 i.g.F. und von 8, Absatz 1 Buchstabe. a) des Gesetzes 120/2020 überprüft sind.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

### **VERFÜGT DER DIREKTOR DER ABTEILUNG**

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

1. die Niederschriften und die betreffenden Entscheidungen der Wettbewerbsbehörde betreffend das Vergabeverfahren in elektronischer Form Nr. 1 vom 23/03/2022, Nr. 2 vom 06/04/2022 und die Niederschrift Nr. 1 vom 30/03/2022 der Bewertungskommission, auf welche *per relationem* Bezug genommen wird und die bei der Dienststelle Sport der Gemeinde Bozen hinterlegt sind, zu genehmigen;

2. Es wird festgehalten, nachdem auf das Vergabeverfahren die vereinfachte Regelung des Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F. Anwendung findet, ist die Zulassung der Wirtschaftsteilnehmer im Zuge der Öffnung des Umschlages A seitens der Ausschreibungsbehörde nicht als Zulassung zu verstehen, die der Regelung laut Artt. 29 und 76, Absatz 2-bis des Gv.D. Nr. 50/2016 unterliegt. Letztere setzt nämlich eine Überprüfung der Unterlagen voraus, die das Fehlen von Ausschlussgründen laut Art. 80 sowie das Bestehen der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen bestätigt;

3. Die obgenannte Konzession für die Führung der gemeindeeigenen Sportanlage "Paola Mazzali" welche die Kletterhalle und die anliegende Zone beinhaltet und sich in Bozen, Trieststrasse 17, befinden für die Dauer von 6 (sechs) Jahre ab dem 01/05/2022, für den Gesamtbetrag von Euro 640.000,00 (ohne MwSt.) für die Führung der Sportstrukturen dem Amateursportverein "BASKET CLUB BOLZANO", zu den im eingereichten Angebot

8.0.0. - Ripartizione Patrimonio Ed Attività Economiche  
8.0.0. - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

condizioni indicate nella documentazione di gara e nell'offerta;

4. di dare atto che l'aggiudicazione definitiva diventa efficace sotto condizione sospensiva della verifica del possesso dei prescritti requisiti dal D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dei requisiti speciali prescritti dalla documentazione di gara;

5. di dare atto che il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

6. di prendere atto che BASKET CLUB BOLZANO ASD ha indicato in sede d'offerta il conto corrente dedicato e le persone delegate a operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e ss.mm.ii.;

7. di stipulare digitalmente il contratto per mezzo di scrittura privata non autenticata, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

8. di impegnare la somma di Euro 780.800,00 (Iva compresa), già prenotata con Determina dirigenziale nr. 605 del 10/02/2022, a favore di BASKET CLUB BOLZANO ASD, con sede legale a Bolzano, viale Trieste, 17 cod. fisc. 80023090212, come da allegata tabella contabile;

9. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1, comma 2 lett.b) secondo periodo della Legge 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. 33/2013 e art. 29 D.Lgs. 50/2016.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

angegebenen Bedingungen, "endgültig" zuzuschlagen;

4. Es wird festgestellt, dass der endgültige Zuschlag unter der aufhebenden Bedingung der Überprüfung der vom Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. vorgesehenen Voraussetzungen und der von den Wettbewerbsunterlagen vorgesehenen besonderen Voraussetzungen wirksam wird.

5. Es wird festgestellt, dass die fehlende Erfüllung der Anforderungen die Vertragsaufhebung zur Folge hat.

6. Es wird festgestellt, dass der Verein "BASKET CLUB BOLZANO" in der Angebotsabgabe das vorgesehene Kontokorrent und die ermächtigten Personen für die Abwicklungen auf dem Kontokorrent, so wie es die Nachvollziehbarkeit der Zahlungsflüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010 i.g.F. vorsieht, angegeben hat;

7. Der Vertrag wird in digitaler Form einer nicht beglaubigten Privaturkunde, gemäß Art. 37, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, digital abgeschlossen.

8. Die bereits mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 605 vom 10/02/2022 vorbereitete Ausgabe von 780.800,00 Euro (MwSt. inbegriffen) zu Gunsten des Vereins "BASKET CLUB BOLZANO ASD" mit Rechtssitz in Bozen, Trieststrasse 17, Steuernummer 80023090212, laut beiliegender Tabelle, zu verpflichten;

9. Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Abs. 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv. D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist; Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2028	U	2460	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	43.377,79
2027	U	2460	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	130.133,33
2026	U	2460	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	130.133,33
2025	U	2460	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	130.133,33

				funzionamento dell'ente	
2024	U	2460	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	130.133,33
2023	U	2460	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	130.133,33
2022	U	2460	06011.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	86.755,56

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin  
PICHLER ULRIKE / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

4dcb757f1cf1473e2722bd5f265ab56ced557c675183a5375e4acff463cb9326 - 8455881 - det\_testo\_proposta\_19-04-2022\_11-36-35.doc  
647a4f267b5d7399200a3ab73fd86851a93a74b2a8f0b5107f25ff4dc02c88f3 - 8455882 - det\_Verbale\_19-04-2022\_11-37-17.doc  
9f1d3b5a2e494903b72cd5f26ca4e8b8bcc0f855e1a72d21b37dac00c50cb3eb - 8455937 - Allegato Impegno spesa precedentem prenotata Palamazzali\_439.doc  
1fc70f59f3f24eeeb8f119ef067cdbalb44759972f1dac7dd6e33b9c185ad2d8 - 8463236 - Allegato contabile gestione palamazzali.pdf